



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Public Works and Government Services Canada**  
**Room 100**  
**167 Lombard Ave.**  
**Winnipeg**  
**Manitoba**  
**R3B 0T6**  
**Bid Fax: (204) 983-0338**

## **SOLICITATION AMENDMENT**

## **MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### **Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services Canada  
Northern Contaminated Site Program  
ATB Place North Tower  
10025 Jasper Avenue  
Edmonton  
Alberta  
T5J 1S6

<b>Title - Sujet</b> Iqaluit Metal Dump	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EW699-180040/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 004
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> PWGSC EW699-180040	<b>Date</b> 2017-05-31
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$NCS-013-11082	
<b>File No. - N° de dossier</b> NCS-7-40013 (013)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-06-14</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Central Daylight Saving Time CDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Wiebe, Amanda	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> ncs013
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (204) 510-9736 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

**This solicitation amendment #004 is raised to modify Solicitation EW699-180040/A as follows:**

- 1) See Addendum No. 1 –Attached as ATT 015.**
- 2) REVISED CLOSING DATE OF: 2:00 PM CDT on June 14, 2017**

If your bid has already been forwarded and you wish to revise the same, this revision should be mailed in a sealed envelope and reach the Bid Receiving Unit identified on Page 1 before the closing date. The bid number and closing date are to be shown on the sealed envelope.

**3. Questions and Answers:**

Q1. Could you please confirm the number of copies required with the hard copy submission?  
A1. [See revisions below](#)

Q2. Is an electronic copy of the submission required?  
A2. [No](#)

Q3. When will this project be awarded?  
A3. [Approximately 3 weeks from the solicitation closing date](#)

Q4. Can we have an extension on the tender closing date?  
A4. [Closing date has been extended.](#)

**4. Revisions to the Solicitation**

**Refer to SI05 - SUBMISSION OF BID – Item 3:**

INSERT:

- d. Canada requests that Bidders provide their bid in separately bound sections as follows:

Section I:	Technical Bid (4 hard copies, 1 original and 3 copies)
Section II:	Management and Organizational Bid (4 hard copies, 1 original and 3 copies)
Section III:	Inuit Benefits Plan (4 hard copies, 1 original and 3 copies)

7. Canada requests that Bidders follow the format instructions described below in the preparation of their bid:

- (a) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper;
- (b) use a numbering system that corresponds to the bid solicitation.

In April 2006, Canada issued a policy directing federal departments and agencies to take the necessary steps to incorporate environmental considerations into the procurement process [Policy on Green Procurement](http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ecologisation-greening/achats-procurement/politique-policy-eng.html) (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ecologisation-greening/achats-procurement/politique-policy-eng.html>). To assist Canada in reaching its objectives, Bidders should:

- 1) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper containing fibre certified as originating from a sustainably-managed forest and containing minimum 30% recycled content; and

Solicitation No. - N° de l'invitation  
EW699-180040  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
PWGSC EW699-180040

Amd. No. - N° de la modif.  
004  
File No. - N° du dossier  
NCS-7-40013

Buyer ID - Id de l'acheteur  
NCS011  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

- 2) use an environmentally-preferable format including black and white printing instead of colour printing, printing double sided/duplex, using staples or clips instead of cerlox, duotangs or binders.

**ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS SHALL REMAIN THE SAME.**